

# ESTUDIOS BÍBLICOS

VOLUMEN LXXIII / AÑO 2015 / SEPTIEMBRE-DICIEMBRE / CUADERNO 3



UNIVERSIDAD SAN DÁMASO

EN COLABORACIÓN CON

ASOCIACIÓN BÍBLICA ESPAÑOLA



EDICIONES  
UNIVERSIDAD SAN DÁMASO

## **ESTUDIOS BÍBLICOS**

Fundada en 1929.

1929-1936, primera etapa.

Desde 1941, segunda etapa.

### **DIRECTOR**

Ignacio CARBAJOSA - director.estbib@sandamaso.es

### **SECRETARIO EDITORIAL**

Andrés María GARCÍA SERRANO - secr.estbib@sandamaso.es

### **RECENSIONES**

Luis SÁNCHEZ NAVARRO - recensiones.estbib@sandamaso.es

### **CONSEJO DE REDACCIÓN**

Por la Universidad Eclesiástica "San Dámaso" (UESO): Carolina AZNAR SÁNCHEZ (St. Louis University); Agustín GIMÉNEZ GONZÁLEZ (UESD); Luis SÁNCHEZ NAVARRO (UESD)

Por la Asociación Bíblica Española (ABE): Carmen BERNABÉ UBIETA (Deusto); Guadalupe SEIJAS DE LOS RÍOS-ZARZOSA (UCM); Alberto DE MINGO KAMINOUCI (ISCM)

### **COMITÉ ASESOR**

R. Aguirre (Deusto, Bilbao); G. Aranda (UNAV, Pamplona); Ch. Begg (CUA, Washington); U. Berges (Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität, Bonn); J. Blunda (UCA, Tucumán); N. Calduch-Benages (PUG, Roma); J. Corley (St Patrick's College, Maynooth); J. M. Díaz Rodelas (FTV, Valencia); L. Díez Merino (UB, Barcelona); C. Dohmen (UR, Regensburg); N. Fernández Marcos (CSIC, Madrid); F. García Martínez (Qumran Institute, Gröningen); J. Lourenço (UCP, Lisboa); F. J. Matera (CUA, Washington); D. Muñoz León (CSIC, Madrid); R. Penna (PUL, Roma); M. Pérez Fernández (UGR, Granada); F. Pérez Herrero (FTN, Burgos); É. Puech (EBAF, Jerusalén); A. Puig i Tàrrach (FTC, Barcelona); A. Rodríguez Carmona (FTG, Granada); J. M. Sánchez Caro (UPS, Salamanca); Th. Söding (Ruhr-Universität, Bochum); Y. Simoens (Centre Sèvres, París); J. L. Ska (PIB, Roma); J. Treballe Barrera (UCM, Madrid); A. Vargas Machuca (Comillas, Madrid); A. Wénin (UCL, Lovaina).

## ÍNDICE

### ESTUDIOS

“El que ama a su padre o a su madre más que a mí, no es digno de mí” (Mt 10, 37) _____	347
---	-----

NAPOLEÓN FERRÁNDEZ ZARAGOZA

El fracaso del proyecto de Pablo y su reconstrucción _____	373
--	-----

CARLOS GIL ARBIOL

Fear, Hope, and Doing Good: Wives as a Paradigm of Mission in 1 Peter _____	409
---	-----

DAVID G. HORRELL

La Biblia Escorial I.I.8 (s. XIII) en la política de integración de los conversos (II): Las glosas rabínicas del Salterio – Libro segundo (Salmos 41-71) _____	431
---	-----

GIANCARLO FANTECHI

### BIBLIOGRAFÍA

Recensiones _____	461
-------------------	-----

LEFEBVRE, PH., *Brèves rencontres* (J. B. Edart: 461-462). GARCÍA-HUIDOBRO, T., *Las experiencias religiosas y el templo de Jerusalén* (A. Rodríguez Carmona: 462-465). GRANADOS, C., *El camino del hombre por la mujer* (B. Rossi: 465-469). CANERI, S., *Rencontre de Rébecca au puits* (M. Pérez Fernández: 469-471). EDERER, M., *Aufbrüche zur Exodustheologie* (F. Giuntoli: 471-475). MORRISON, C. E., *2 Samuel* (E. R. Ruiz: 475-478). SCHENKER, A., *Une bible archétype?* (L. Greenspoon: 478-480). HÄNER, T., *Bleibendes Nachwirken des Exils* (C. Granados: 480-483). AGUIRRE, R., *La memoria de Jesús y los cristianismos de los orígenes* (D. Álvarez Cineira: 483-484). CHAPMAN, D. W. – SCHNABEL, E. J., *The Trial and Crucifixion of Jesus* (J. M. García: 485-487). GUIJARRO, S., *El camino del discípulo* (S. Villota Herrero: 487-490). CHRUPCAŁA, L. D., *Everyone Will See the Salvation of God* (C. Vilarroig Martín: 490-492). PELLEGRINO, C., *Maria di Nazaret, Profecía del Regno* (M. Crimella: 493-496). CORREA D'ALMEIDA, B. M. F., *Unidade segundo o quarto Evangelho* (A. Macala: 497-499). ALETTI, J.-N., *Justification by Faith in the Letters of Saint Paul* (F. J. Matera: 499-500). ALBERTIN, A., *Il caso dei deboli e dei forti* (A. Pitta: 501-505). CERVERA I VALLS, J., *Jesús en la Carta als Hebreus* (F. Manzi: 505-507).

Obras colectivas y misceláneas _____	508
--------------------------------------	-----

Libros recibidos _____	510
------------------------	-----

ÍNDICE GENERAL 2015 _____	513
---------------------------	-----

continúa siéndolo como resucitado “precediendo a sus discípulos” (16,7). Sin embargo, este aspecto de guía, maestro y formador de Jesús, está muy diluido en el libro que estamos tratando.

Añado una última cuestión y concluyo: ¿Sería posible que el lector del EvMc conociera a Jesús y proclamara plena y verdaderamente su identidad al margen de los discípulos, separado de ellos, de los Doce, de la “comunidad” que Jesús mismo va formando en torno a Él para tal fin desde 1,16-20 (cf. 3,13-19)?

Guijarro, en su libro, desea mostrar “el camino del discípulo” según Marcos y facilitar al lector el diálogo con el relato evangélico (133), ayudándole a comprender la grandeza de haber sido llamado también por Jesús y el gozo inmenso de estar con Él, no obstante las dificultades que supone perseverar en el discipulado. Y no cabe duda que, además de esa ayuda para comprender el propio seguimiento, la lectura de este libro no dejará de suscitar también múltiples cuestiones para los estudiosos en lo que se refiere al texto marcano y a las interpretaciones ofrecidas de él. Para mí, por lo menos y como he expresado, ha sido así.

Salvador Villota Herrero, O.Carm. – Facultad de Teología – Cirilo Amorós 54 – E-46004 Valencia

---

CHRUPCAŁA, Lesław Daniel, *Everyone Will See the Salvation of God. Studies in Lukan Theology* (Studium Biblicum Franciscanum. Analecta 83; Edizioni Terra Santa, Milano 2015). 390 pp. ISBN: 978-88-6240-328-3. € 39,90

El P. Lesław Daniel Chrupcała, O.F.M., es profesor de teología en Jerusalén. Sus temas de investigación habituales giran en torno al *opus lucanum* y al Reino de Dios; en este sentido es importante su obra *The Kingdom of God: A Bibliography of 20th Century Research* (2007). A un nivel más divulgativo ha escrito también sobre la Tierra Santa.

El libro que aquí se presenta es la recopilación de diez ensayos de investigación publicados anteriormente en varias revistas especializadas. Nueve de ellos habían sido escritos originalmente en italiano, pero han sido traducidos al inglés para esta publicación.

1. El primer artículo (“Luke the Jew? Current Trajectories of Scholarship”) se cuestiona la afirmación tradicional de que el autor del tercer evangelio fuese un gentil, e investiga las recientes teorías que sugieren que Lucas fuese judío. Tras constatar que dichas posturas son poco concluyentes, Chrupcała afirma que lo importante no es saber si el autor era un gentil o un judío, sino el mensaje que transmite. El artículo es excelente por su documentación e interés, aunque la

conclusión final es algo decepcionante: después de todo, ¿acaso no investigamos sobre un autor para conocer mejor su mensaje?

2. En “Jesus Christ, Salvation and Kingdom of God: For a Discussion on the Thematic Unity of Luke-Acts” Chrupcala estudia la unidad temática de Lucas y Hechos. Con la mayoría de los estudiosos constata que las dos obras tienen una perspectiva cristológica y soteriológica común (la persona de Jesús como Mesías y la universalidad de la salvación). Sin embargo, el autor del artículo demuestra justamente cómo el concepto del Reino de Dios es lo que une las dos ideas anteriores en cuanto evento cristológico-salvífico por excelencia.
3. “Our Father Abraham and the Universal Promise of Salvation in the Lukan Writings” es un estudio sobre lo que representa Abraham para Lucas. Tras analizar siete de sus pasajes en los que el patriarca es mencionado, el artículo concluye que, para nuestro evangelista, Abraham es el garante de que la doctrina de la universalidad la salvación, realizada en Jesús, no sólo es coherente con el verdadero judaísmo, sino que incluso es su verdadero cumplimiento.
4. El cuarto artículo (“The Lukan Story of Salvation as an Insight: Re-reading Isaiah in Luke-Acts”) analiza el uso que Lucas hace de varias imágenes relacionadas con la luz y la visión, evidenciando su conexión con Isaías. Como el profeta, también Lucas utiliza esta metáfora como imagen de la llegada de la salvación; esta salvación, prometida originalmente a Israel, se ha de extender a todos los pueblos.
5. En “The Law and the Kingdom of God in the Soteriology of St Luke” Chrupcala se pregunta por el papel que juega la ley en la soteriología lucana. Siguiendo a Fitzmyer, considera que el evangelista usa este concepto de tres modos diferentes: normativo, profético e integrativo y, a partir de aquí, enfocándose en tres pasajes en los que la ley se pone en relación directa con la persona de Jesús, comprueba que estos tres modos no sólo no se eliminan sucesivamente, sino que en Jesús, la ley judía es llevada a su cumplimiento.
6. Uno de los artículos más originales, a mi juicio, es “Faith and Works in Luke: The Case of Circumcision”. En él se analiza un tema recurrente en el evangelista de los gentiles y no muy atendido por los exegetas: la circuncisión. A juicio del autor, no es que Lucas estuviera muy interesado en este tema, sino que quería abrazar por igual a judeocristianos y cristianos procedentes del paganismo para “conseguir la unidad de fe en Cristo, respetando, al mismo tiempo, su diversidad étnica y cultural” (173). Aunque de obligada (y agradable) lectura para quien desee profundizar en este tema por su excelente análisis, a mi juicio la conclusión no explica satisfactoriamente la importancia que Lucas da a este rito y que el estudio ha evidenciado con tanta fuerza a lo largo de las páginas anteriores.
7. “‘And the Lord turned’: A Lukan Feature in the Itinerant Behaviour of Jesus”. En este ensayo se estudia la expresión *στροφῆς* cuando Lucas la aplica a Jesús. Se considera cada uno de los siete pasajes que la utilizan y se constata que para Lucas no es un simple recurso narrativo para introducir una declaración de Jesús;

el hecho de darse la vuelta indica que Jesús tiene detrás de él personas que le van siguiendo, y por lo tanto es un gesto vinculado al tema del discipulado y el seguimiento de Jesús.

8. “The Practice of Prayer by Jesus in the Lukan Teachings” presenta la oración de Jesús según san Lucas. Chrupcala analiza los lugares, los tiempos, las características de la oración de Jesús, y se percata de que lo que Lucas quiere transmitir no son los detalles concretos, sino, a través de ellos, las actitudes internas que el hombre Jesús cultivaba cuando se dirigía al Padre. Son estas las mismas actitudes que los primeros discípulos reflejarán en su oración, y que se manifiestan en el libro de los Hechos. Es un artículo profundo, bien argumentado y útil para la teología espiritual. Acertadamente, dado el interés que suscita el tema, el autor ha decidido añadir una amplia bibliografía al final de este artículo (para el resto de los artículos hay una sola bibliografía al final del libro).
9. En “The Finger of God (Luke 11:20) in Modern and Patristic Exegesis” el autor se propone entender mejor la expresión “el dedo de Dios”; para ello sugiere retomar el antiguo problema: ¿Cuál es la expresión original de Jesús: “Dedo” o “espíritu” de Dios, como dice Mateo (12, 28)? Desde el inicio, el autor del ensayo explica que pretende afrontar este problema no sólo con la ayuda de la exégesis moderna, sino que desea confrontar esta con la aportación de los padres de la Iglesia. El estudio muestra una investigación seria y exhaustiva, de modo que a mi juicio, resulta casi indispensable para quien quiera decir algo sobre Lc 11, 20. Es cierto que no ofrece su solución al problema inicial. Sin embargo, hay que tener presente que, en el fondo, el verdadero objetivo del ensayo no es la exégesis, sino llamar la atención sobre la riqueza y utilidad que la patrística puede aportar a la exégesis actual.
10. El último artículo (“The Plan of God and the Announcement of the Kingdom in the Light of Acts 28:17-31”) afronta el tema del Reino de Dios en los Hechos de los Apóstoles, especialmente el discurso final a los líderes judíos de Roma. El autor comprueba una vez más que, para Lucas, Reino de Dios y Jesucristo se identifican: “El plan divino de salvación prometido y testimoniado en las escrituras se cumple en la muerte y resurrección de Jesús el Mesías” (280).

Este libro no es un tratado sistemático sobre la teología lucana. No obstante, la abundante y acertada bibliografía y los pies de página numerosos y comentados, lo hacen un buen instrumento (creo que, según el caso, indispensable) para quien desee conocer el *status quaestionis* sobre un determinado tema, un válido punto de inicio en futuras investigaciones.

Chrupcala demuestra ser un teólogo extremadamente riguroso, muy atento al texto bíblico y capaz de aportar una palabra acertada sobre el mensaje teológico de la Sagrada Escritura.